

PROGRAMA ESCUCHAR
ENCUESTA A NIVEL VIVIENDA-PORTADA DE ENCUESTA MADRE

Language
1 English
2 Spanish
3 Mayan
4 Proxy Spanish
5 Proxy Mayan
6 Proxy English

< > Different to

[Questions LL001_intro to LL002_lon_s are displayed as a table]

LL001_intro

Por favor introduzca la Latitud y Longitud obtenida del dispositivo GPS

LL001_lat_d

Latitud

String

LL001_lat_m

Latitud

String

LL001_lat_s

Latitud

String

LL002_lon_d

Longitud

String

LL002_lon_m

Longitud

String

LL002_lon_s

Longitud

String

[Questions CV002_a to CV002_c are displayed as a table]

CV002_a

¿Cuál es su nombre? [ENT:ESCRIBA EL NOMBRE OFICIAL (COMO APARECE EN EL CERTIFICADO DE NACIMIENTO).]

String

CV002_b

¿Cuál es su nombre?

String

CV002_c

¿Cuál es su nombre?

String

CV003

¿Es hombre o mujer? [ENT: PREGUNTE SÓLO SI ES DIFÍCIL DISTINGUIR EL SEXO DE LA PERSONA.]

1 Hombre

2 Mujer

[Questions CV004_day to CV004 are displayed as a table]

CV004_day

¿Cuál es su fecha de nacimiento? [ENT: POR EJEMPLO ESCRIBA EN EL ESPACIO DE AÑO 1924]

Rango: 0..31

CV004_month

¿Cuál es su fecha de nacimiento?

1 Enero

2 Febrero

3 Marzo

4 Abril

5 Mayo

6 Junio

7 Julio

8 Agosto

9 Septiembre

| 10 Octubre
| 11 Noviembre
| 12 Diciembre

| **CV004**

| ¿Cuál es su fecha de nacimiento? [ENT: POR EJEMPLO ESCRIBA EN EL
| ESPACIO 1924]
| Rango: 1900..2008

| IF CV004 = NONRESPONSE THEN

| **CV004_age**

| ¿Qué edad tiene?
| Rango: 0..120

| IF CV004_age = NONRESPONSE THEN

| **CV004_followup**

| [ENT: ¿Nació usted antes o después de 1938 (es decir, tiene usted más o
| menos de 70 años)?] [IWER: si esta persona no sabe, pregunte a los
| miembros de la familia. Si no dispone de uno que sabe pon tu mejor
| aproximacion]
| 1 Antes de 1938
| 2 Después de 1938

| IF CV004_followup = Before 1938 (more than 70 years of age) THEN

| **CV004_followup_2**

| Nació usted antes o después de 1933? Es decir, tiene usted más o menos
| de 75 años de edad?
| 1 Antes de 1933
| 2 Después de 1933

| IF CV004_followup_2 = Before 1933 (more than 75 years of age) THEN

| **CV004_followup_3**

| Nació usted antes o después de 1928? Es decir, tiene usted más o
| menos de 80 años de edad?
| 1 Antes de 1928
| 2 Después de 1928

| ENDIF

| ENDIF

| ENDIF

| ENDIF

| **CV011**

| Quisiera saber algo sobre las personas con las que usted vive. ¿Vive con
| otras personas?
| 1 Sí
| 2 No

| IF CV011 = Yes THEN

| **CV012**

| No incluyéndose a usted, ¿Cuántas personas viven en su hogar?
| Range: 0..25

| LOOP FROM 1 TO [VIVEN EN HOGAR] DO

| [Questions CV013_a[cnt] to CV013_c[cnt] are displayed as a table]

| **CV013_a**

| ¿Cuál es el nombre de la [primera/segunda/tercera/cuarta/quinta/sexta
| séptima/octava/novena/décima/undécima/duodécima/decimotercera
| decimocuarta/decimoquinta/decimosexta/decimoséptima/decimooctava
| decimonovena/vigésima/vigésimo primera/vigésimo segunda/vigésimo tercera
| vigésimo cuarta/vigésimo quinta] persona que esta viviendo con usted (de
| mayor a menor)?
| String

| **CV013_b**

| ¿Cuál es el nombre de [primera/segunda/tercera/cuarta/quinta/sexta
| séptima/octava/novena/décima/undécima/duodécima/decimotercera
| decimocuarta/decimoquinta/decimosexta/decimoséptima/decimooctava
| decimonovena/vigésima/vigésimo primera/vigésimo segunda/vigésimo tercera
| vigésimo cuarta/vigésimo quinta] persona que está viviendo con usted (por
| orden de edad)?
| String

CV013_c

¿Cuál es el nombre de [primera/segunda/tercera/cuarta/quinta/sexta séptima/octava/novena/décima/undécima/duodécima/decimotercera decimocuarta/decimoquinta/decimosexta/decimoséptima/decimooctava decimonovena/vigésima/vigésimo primera/vigésimo segunda/vigésimo tercera vigésimo cuarta/vigésimo quinta] persona que está viviendo con usted (por orden de edad)?
String

CV014

¿Qué parentesco tiene [NOMBRE POR EDAD] con usted?

- 2 Cónyuge
- 3 Hijo(a)
- 4 Hijastro(a)
- 5 Hijo (a) adoptivo (a)
- 6 Recogido (a)
- 7 Madre/Padre
- 8 Suegro (a)
- 9 Abuelo (a)
- 10 Nieto (a)
- 11 Bisnieto (a)
- 12 Yerno/Nuera
- 13 Hermano (a)/Hermanastro (a)
- 14 Cuñado (a)/Concuños/Primos
- 15 Tío (a)
- 16 Sobrino (a)
- 17 Otro pariente
- 18 No pariente

CV015

¿Es hombre o mujer [NOMBRE POR EDAD] ?

- 1 Hombre
- 2 Mujer

[Questions CV016_day[cnt] to CV016[cnt] are displayed as a table]

CV016_day

¿En qué fecha nació [NOMBRE POR EDAD]?

Rango: 0..31

CV016_month

¿En qué fecha nació [NOMBRE POR EDAD]?

- 1 Enero
- 2 Febrero
- 3 Marzo
- 4 Abril
- 5 Mayo
- 6 Junio
- 7 Julio
- 8 Agosto
- 9 Septiembre
- 10 Octubre
- 11 Noviembre
- 12 Diciembre

CV016

¿En qué año [NOMBRE POR EDAD] nació? [ENT: POR EJEMPLO ESCRIBA EN EL ESPACIO 1924]

Rango: 1890..2008

IF CV016 = NONRESPONSE THEN

CV016_age

O, ¿Qué edad tiene [NOMBRE POR EDAD]?

Rango: 0..120

IF CV016_age = NONRESPONSE THEN

CV016_followup

[ENT: ¿Esta persona nació antes o después de 1938?]

- 1 Antes de 1938
- 2 Después de 1938

IF CV016_followup = Before 1938 THEN

CV016_followup_2

¿Nació antes o después de 1933? Es decir, tiene más o menos de 75 años de edad?

- 1 Antes de 1933 (más de 75 años de edad)
- 2 Después de 1933 (menos de 75 años de edad)

IF CV016_followup_2 = Before 1933 (more than 75 years of age) THEN

```
||||| CV016_followup_3
||||| ¿Nació antes o después de 1928? Es decir, tiene más o menos de
||||| 80 años de edad?
||||| 1 Antes de 1928 (más de 80 años de edad)
||||| 2 Después de 1928 (menos de 80 años de edad)
|||||
||||| ENDIF
|||||
||||| ENDIF
|||||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
| ENDDO
|
| IF CV012 > 0 THEN
|
| CV018
| Mas tarde en la entrevista le vamos a hacer preguntas sobre su vivienda y
| sobre la situación económica de su familia incluyendo los ingresos del
| hogar, y el apoyo que puedan estar recibiendo. De las personas que viven
| con usted, ¿Quién podría contestar estas preguntas mejor?
| 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 26 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|
| ENDIF
|
| ENDIF
```